



Bulgarian (български език)

## Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Исус Христос, И любовта на Бог, и общение на Светия Дух  
Бъдете с всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека признаем нашите грехове, И така се подготвяйте да отпразнуваме свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог И на вас, моите братя и сестри, че съм силно съгрешил, В моите мисли и по думите ми, в това, което съм направил и в това, което не успях да направя, по моя вина, по моя вина, чрез най -тежката ми вина; Затова питам благословена Мери Евър-Виргин, Всички ангели и светии, И вие, моите братя и сестри, да се молим за мен на Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни смили, прости ни нашите

Chichewa (chiCheŵa)

## Miyambo yoyambira

Chizindikiro cha mtanda

M'dzina la Atate, ndi la Mwana, ndi Mzimu Woyera.

Ameni

Moni

Chisomo cha Ambuye wathu Yesu Khristu, ndi chikondi cha Mulungu, ndi mgonero wa Mzimu Woyera Khalani nanu nonse.

Ndi mzimu wanu.

Cholemba

Abale (abale ndi alongo), tiyeni tivomereze machimo athu, Chifukwa chake kukonzekera kukondwerera zinsinsi zopatulira.

Ndikuvomereza Mulungu Wamphamvuyonse Ndipo kwa inu, abale ndi alongo, Kuti ndachimwa kwambiri, M'malingaliro anga ndi m'mawu anga, Zomwe ndachita komanso zomwe ndalephera kuchita, kudzera cholakwika changa, kudzera cholakwika changa, Mwa kulakwa kwanga koopsa; Chifukwa chake ndikupempha kwa Mariya-namwali, Angelo onse ndi oyera mtima onse, Ndipo inu, abale ndi alongo, Kundipempherera kwa Ambuye Mulungu wathu.

Mulungu Wamphamvuyonse amatichitira chifundo,

Bulgarian (български език)

грехове, и ни доведе до вечен живот.

Амин

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Глория

Слава на Бога в най -високото,  
и на земята мир на хората с  
добра воля. Ние те хваляме,  
Благословим те, Обожаваме те,  
Ние те прославяме,  
Благодарим ви за вашата  
страхотна слава, Господи  
Боже, небесен цар, Боже,  
Всемогъщ Отец. Господи Исусе  
Христос, само роди Сине,  
Господи Бог, Агнец Божи, Син  
на Отец, Вие отнемате  
греховете на света, смили ни;  
Вие отнемате греховете на  
света, Получаваме нашата  
молитва; Вие сте седнали от  
дясната ръка на бащата,  
Поемете ни. Само за теб са  
светите, ти сам си Господ, ти  
сами сте най -високите, Исус  
Христос, със Светия Дух, В  
Божията слава Отец. Амин.

Събиране

Chichewa (chiCheŵa)

Mutikhulukire machimo athu,  
natibweretsa moyo wosatha.

Ameni

Kheno

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Khristu, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Ambuye, chitirani chifundo.

Loliya

Ulemerero kwa Mulungu

Kumwambamwamba, ndi mtendere  
padziko lapansi kwa anthu amene  
akufuna zabwino.

Timakutamandani, timakudalitsani,  
timakukondani, timakulemekezani,  
tikukuthokozani chifukwa cha  
ulemerero wanu waukulu, Yehova  
Mulungu, Mfumu ya Kumwamba, O  
Mulungu, Atate Wamphamvuzonse.  
Ambuye Yesu Khristu, Mwana  
Wobadwa Yekha, Ambuye Mulungu,  
Mwanawankhosa wa Mulungu,  
Mwana wa Atate, muchotsa  
machimo adziko lapansi, tichitireni  
chifundo; muchotsa machimo  
adziko lapansi, landirani pemphero  
lathu; mwakhala pa dzanja lamanja  
la Atate; tichitireni chifundo. Pakuti  
Inu nokha ndinu Woyera. Inu nokha  
ndinu Yehova, Inu nokha ndinu  
Wammwambamwamba. Yesu  
Khristu, ndi Mzimu Woyera, mu  
ulemerero wa Mulungu Atate.  
Amene.

Kusonketsa

Bulgarian (български език)

Нека се помолим.

Амин.

## Литургия на думата

Първо четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Отговор за псалм

Второ четене

Словото на Господ.

Благодаря на Бога.

Евангелие

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Четене от Светото Евангелие  
според N.

Слава за теб, Господи

Евангелието на Господ.

Хвалете се на вас, Господи

Исус Христос.

Професия на вярата

Вярвам в един Бог, Отец

Всемогъщ, създател на небето

и земята, от всички видими и

невидими неща. Вярвам в един

Господ Исус Христос,

Единственият роден Божи Син,

Роден от бащата преди всички

възрасти. Бог от Бог, Светлина

от светлина, Истински Бог от

истински Бог, роден, не е

направен, съгласуван с

бащата; Чрез него бяха

направени всички неща. За нас

хората и за нашето спасение

той слезе от небето, и чрез

Chichewa (chiCheŵa)

Tiyeni tipemphere.

Amene.

## Linurgy ya Mawu

Kuwerenga koyamba

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

PALIS

Kuwerenga kwachiwiri

Mawu a Yehova.

Zikomo Mulungu!

Mau amubaibulo

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kuwerenga kwa Holy Gospel  
malinga ndi N.

Ulemerero kwa inu, O Ambuye

Uthenga Wabwino wa Ambuye.

Madalitso kwa inu, Ambuye Yesu

Khristu.

Ntchito Zachikhulupiriro

Ndimakhulupirira mwa Mulungu

mmodzi, Atate wamphamvu zonse,

Mlengi wa kumwamba ndi dziko

lapansi, zinthu zonse zooneka ndi

zosaoneka. Ndikhulupirira mwa

Ambuye mmodzi Yesu Khristu,

Mwana wobadwa yekha wa

Mulungu, wobadwa ndi Atate

mibadwo yonse isanakhale.

Mulungu wochokera kwa Mulungu,

Kuwala kochokera ku Kuwala,

Mulungu woona wochokera kwa

Mulungu woona, wobadwa,

wosapangidwa, wofanana ndi

Atate; mwa lye zinthu zonse

## Bulgarian (български език)

Светия Дух беше въплътен на Богородица, и стана човек. За нас той беше разпнат под Понтий Пилат, Той е претърпял смърт и е бил погребан, И се издигна отново на третия ден В съответствие с Писанията. Той се възкачи на небето и е седнал от дясната ръка на бащата. Той ще дойде отново в слава да съди живите и мъртвите И Неговото царство няма да има край. Вярвам в Светия Дух, Господ, даряващият живот, който пристъпва от бащата и сина, който с бащата и сина е обожаван и прославен, който е говорил през пророците. Вярвам в една, свещена, католическа и апостолска църква. Признавам едно кръщение за прошката на греховете И с нетърпение очаквам възкресението на мъртвите и животът на предстоящия свят. Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на  
Евхаристията

Офтория

## Chichewa (chiCheŵa)

zinalengedwa. Kwa ife anthu ndi ku chipulumutso chathu, iye anatsika kuchokera kumwamba. ndipo mwa Mzimu Woyera adabadwa mwa Namwali Mariya, nakhala munthu. Chifukwa cha ife adapachikidwa pansi pa Pontiyu Pilato; anafa ndipo anaikidwa m'manda, ndipo adawukanso tsiku lachitatu mogwirizana ndi Malemba. Anakwera kumwamba ndipo wakhala pa dzanja lamanja la Atate. Iye adzabweranso mu ulemerero kuweruza amoyo ndi akufa ndipo ufumu wake sudzatha. Ndikhulupirira mwa Mzimu Woyera, Ambuye, wopatsa moyo, amene atuluka kwa Atate ndi Mwana, amene apembedzedwa ndi kulemekezedwa ndi Atate ndi Mwana; amene analankhula mwa aneneri. Ine ndimakhulupirira mu mpingo umodzi, woyera, wa katolika ndi wa utumwi. Ndikuvomereza Ubatizo umodzi wokhululukidwa machimo ndipo ndikuyembekezera kuuka kwa akufa ndi moyo wapadziko limene likudza. Amene.

Ubweya

Pemphelo lapadziko lonse

Ife tikupemphera kwa Ambuye.

Ambuye, imvani pemphero lathu.

Linurgy ya Ukaristia

Zopereka

Bulgarian (български език)

Благословен да бъде Бог  
завинаги.

Молете се, братя (братя и  
сестри), че моята жертва и  
твоята може да е приемливо за  
Бога, Всемогъщият баща.

Нека Господ да приеме  
жертвата на вашите ръце за  
похвала и славата на неговото  
име, За нашето добро и  
доброто на цялата му Света  
Църква.

Амин.

Евхаристийна молитва

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Повдигнете сърцата си.

Вдигаме ги до Господа.

Нека благодарим на Господа,  
нашия Бог.

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог  
на домакините. Небето и  
земята са пълни с вашата  
слава. Hosanna в най -високата.  
Благословен е онзи, който идва  
в името на Господа. Hosanna в  
най -високата.

Мистерията на вярата.

Ние провъзгласяваме твоята  
смърт, Господи, и  
изповядайте възкресението  
си Докато не дойдете отново.  
Или: Когато ядем този хляб и  
пием тази чаша, Ние  
провъзгласяваме твоята смърт,  
Господи, Докато не дойдете

Chichewa (chiCheŵa)

Wodalitsika Mulungu mpaka  
kalekale.

pempherani abale (abale ndi  
alongo) kuti nsembe yanga ndi  
yanu zikhale zovomerezeka kwa  
Mulungu, Atate wamphamvuyonse.

Ambuye alandire nsembe m'manja  
mwanu chifukwa cha ulemerero ndi  
ulemerero wa dzina lake, kwa  
ubwino wathu ndi zabwino za  
Mpingo wake wonse woyera.

Amene.

Pemphero la Ukaristia

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Kwezani mitima yanu.

Timawakweza kwa Yehova.

Tiyeni tiyamike Yehova Mulungu  
wathu.

Ndi zolondola ndi zolungama.

Woyera, Woyera, Woyera, Ambuye  
Mulungu wa makamu. Kumwamba  
ndi dziko lapansi zadzaza  
ulemerero wanu. Hosana  
m'Mwambamwamba. Wodala iye  
amene akudza m'dzina la Ambuye.  
Hosana m'Mwambamwamba.

Chinsinsi cha chikhulupiriro.

Timalengeza za imfa yanu, Yehova,  
ndi kuvomereza kuuka kwanu  
mpaka mutabweranso. Kapena:  
Pamene tidya Mkate uwu ndi  
kumwa chikho ichi, Timalalikira za  
imfa yanu, Yehova, mpaka  
mutabweranso. Kapena:  
Tipulumutseni, Mpulumutsi wa

## Bulgarian (български език)

отново. Или: Спаси ни,  
спасител на света, Защото от  
вашия кръст и възкресение  
Вие сте ни освободили.

Амин.

### Обред на причастие

В командата на Спасителя и се  
формира от божественото  
учение, смеем да кажем:

Нашият Отец, който е изкуство  
на небето, осветено е твоето  
име; Твоето царство дойде,  
Твоята ще свърши на земята,  
както е на небето. Дайте ни  
този ден ежедневният ни хляб,  
и ни прости нашите  
престъпления, Докато  
прощаваме на онези, които  
нарушават срещу нас; и ни  
води не в изкушение, Но ни  
избави от злото.

Избави ни, Господи, ние се  
молим от всяко зло, любезно  
дайте мир в нашите дни, че с  
помощта на вашата милост,  
Можем винаги да сме свободни  
от греха и безопасно от всички  
страдания, Докато очакваме  
благословената надежда и  
идването на нашия Спасител,  
Исус Христос.

За царството, Силата и славата  
са твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой  
каза на вашите апостоли: Мир,  
оставям ви, мир ми давам, Не

## Chichewa (chiCheŵa)

dziko lapansi, chifukwa cha Mtanda  
ndi Kuuka kwa akufa mwatimasula.

Amene.

### Mwambo wa Mgonero

Pa lamulo la Mpulumutsi ndipo  
opangidwa ndi chiphunzitso  
chaumulungu, ife tingayerekeze  
kunena kuti:

Atate wathu wakumwamba, dzina  
lanu liyeretsedwe; ufumu wanu  
udze, kufuna kwanu kuchitidwe  
padziko lapansi monga kumwamba.  
Mutipatse ife lero chakudya chathu  
chalero, ndipo mutikhululukire  
zolakwa zathu. monga ife  
tiwakhululukira iwo amene  
atilakwira ife; ndipo musatitengere  
kokatiyesa; koma mutipulumutse  
kwa woyipayo.

Tipulumutseni, Ambuye,  
tikukupemphani, ku zoipa zonse,  
perekani mtendere masiku athu  
ano; kuti, ndi thandizo la chifundo  
chanu, titha kukhala omasuka ku  
uchimo nthawi zonse ndi  
wotetezedwa ku zovuta zonse,  
pamene tikudikira chiyembekezo  
chodala ndi kudza kwa Mpulumutsi  
wathu, Yesu Kristu.

Kwa ufumu, mphamvu ndi  
ulemerero ndi zanu tsopano ndi  
nthawi zonse.

Ambuye Yesu Khristu, amene adati  
kwa Atumwi anu: Mtendere  
ndikusiyirani inu, mtendere wanga

## Bulgarian (български език)

гледайте на нашите грехове,  
Но за вярата на вашата  
църква, и любезно ѝ дават мир  
и единство в съответствие с  
вашата воля. Които живеят и  
царуват завинаги и някога.

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно  
знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема  
греховете на света, Поемете  
ни. Агнец Божи, ти отнема  
греховете на света, Поемете  
ни. Агнец Божи, ти отнема  
греховете на света, Дайте ни  
мир.

Ето агнешкото Бог, ето, който  
отнема греховете на света.  
Благословени са тези,  
призовани на вечерята на  
Агнето.

Господи, не съм достоен че  
трябва да влезете под моя  
покрив, но само кажете, че  
думата и душата ми ще бъдат  
излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

## Chichewa (chiCheŵa)

ndikupatsani; musayang'ane  
machimo athu, koma pa  
chikhulupiriro cha Mpingo wanu,  
ndipo mwachisomo amupatse  
mtendere ndi umodzi mogwirizana  
ndi chifuniro chanu. Amene ali ndi  
moyo ndi kulamulira ku nthawi za  
nthawi.

Amene.

Mtendere wa Ambuye ukhale nanu  
nthawi zonse.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Tiyeni tiperekane chizindikiro cha  
mtendere.

Mwanawankhosa wa Mulungu,  
amene amachotsa machimo adziko  
lapansi, tichitireni chifundo.

Mwanawankhosa wa Mulungu,  
amene amachotsa machimo adziko  
lapansi, tichitireni chifundo.

Mwanawankhosa wa Mulungu,  
amene amachotsa machimo adziko  
lapansi, tipatseni mtendere.

Onani Mwanawankhosa wa  
Mulungu, tawonani Iye amene  
achotsa machimo adziko lapansi.

Odala ali amene ayitanidwa ku  
mgonero wa Mwanawankhosa.

Ambuye, sindine woyenera kuti  
ulowe pansu pa denga langa, koma  
nenani mau okha, ndipo moyo  
wanga udzaciritsidwa.

Thupi (Magazi) a Khristu.

Amene.

Tiyeni tipemphere.

Amene.

Bulgarian (български език)

## Заклучителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви  
благослови, Бащата и Синът и  
Светият Дух.

Амин.

Уволнение

Излезте, масата приключи.

Или: Отидете и обявете

Евангелието на Господ. ИЛИ:

Върви в мир, прославяйки

Господа до живота си. Или:

Върви в мир.

Благодаря на Бога.

Chichewa (chiCheŵa)

## Miyambo yomaliza

Dalitso

Ambuye akhale nanu.

Ndipo ndi mzimu wanu.

Mulungu Wamphamvuzonse  
akudalitseni, Atate, ndi Mwana, ndi  
Mzimu Woyera.

Amene.

Kuchotsedwa ntchito

Pitani, Misa yatha. Kapena: Pitani,

lengezani Uthenga Wabwino wa

Ambuye. Kapena: Pitani

mumtendere, mukulemekeza

Ambuye ndi moyo wanu. Kapena:

Pita mumtendere.

Zikomo Mulungu!

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC